



**AFKONDIGINGSBLAD  
VAN  
ARUBA**

LANDSVERORDENING van 30 november 2012 tot wijziging van de Petroleumverordening zeegebied Aruba (AB 1987 no. 89), de Landsverordening winstbelasting (AB 1988 no. GT 47), de Landsverordening dividendbelasting en imputatiebetaling (AB 2002 no. 123), de Landsverordening belasting op bedrijfsomzetten (AB 2006 no. 83), de Landsverordening in-, uit- en doorvoer (AB 2000 no. GT 10) en de Landsverordening grondbelasting (AB 1995 no. GT 3) (modernisering fiscaal regime petroleumexploratie en -exploitatie)

Uitgegeven, 7 december 2012

De minister van Justitie en Onderwijs a.i.,

M.G. Eman

## IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van Aruba,

In overweging genomen hebbende:

dat het met het oog op het vergroten van de mogelijkheden tot exploratie en exploitatie van zeebodemrijksdommen in het zeegebied van Aruba wenselijk is de Petroleumverordening zeegebied Aruba (AB 1987 no. 89) en een vijftal belastingverordeningen te wijzigen en een bepaling in de Landsverordening grondbelasting (AB 1995 no. GT 33) te verduidelijken;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld de onderstaande landsverordening;

## Artikel I

De Petroleumverordening zeegebied Aruba (AB 1987 no. 89) wordt gewijzigd als volgt:

- A. in artikel 1 worden de navolgende wijzigingen aangebracht:
- 1°. het begrip “Aruba” wordt vervangen door: het Land;
  - 2°. de definities van de begrippen “de Nederlandse Antillen” en “inspectieambtenaren” vervallen;
  - 3°. de omschrijving van het begrip “de Minister” komt te luiden: de minister, belast met energiebeleid.
- B. in artikel 2, eerste lid, worden de woorden “eigendom van Aruba” vervangen door: eigendom van het Land;
- C. in artikel 3 worden de navolgende wijzigingen aangebracht:
- 1°. in het eerste lid wordt na de woorden “naamloze vennootschap” ingevoegd de woorden: of een vennootschap met beperkte aansprakelijkheid;
  - 2°. in het tweede lid worden de woorden “door Aruba” vervangen door: door het Land, dan wel door een naamloze vennootschap of een vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, waarvan alle aandelen middellijk of onmiddellijk in eigendom toebehoren aan het Land;
  - 3°. na het tweede lid wordt een nieuw lid ingevoegd, luidende:
    3. De in het eerste lid bedoelde vennootschap is vrijgesteld van winstbelasting en belasting op bedrijfsomzetten, voor zover haar winst of omzet is voortgevloeid uit een overeenkomst als bedoeld in artikel 4, eerste lid.

- D. in artikel 5, tweede lid, onderdeel e, wordt het woord “goederen” vervangen door: zaken;
- E. in artikel 6, eerste lid, worden de woorden “de minister van Welzijnszaken” vervangen door: de minister, belast met onderwijs;
- F. artikel 7 vervalt;
- G. artikel 8 komt te luiden:

#### Artikel 8

1. Het tarief van de winstbelasting gedurende de looptijd van een overeenkomst tot exploratie en winning van petroleum als bedoeld in artikel 4, eerste lid, bedraagt voor de daarbij betrokken derde 28%. Bij de toepassing van de eerste volzin wordt onder belastbare winst verstaan het bedrag dat de derde jaarlijks verkrijgt door de verkoop van de hoeveelheid petroleum, die krachtens de bedoelde overeenkomst in natura aan deze derde is toegewezen, verminderd met de kosten tot verwerving, inning en behoud der inkomsten, met dien verstande dat die kosten niet meer kunnen bedragen dan een bedrag dat voor soortgelijke transacties tussen andere derden als redelijk kan worden aangemerkt, terwijl zij bovendien een bij bovenbedoelde overeenkomst vastgesteld percentage van de met de verkoop verkregen inkomsten niet zullen mogen overschrijden.

2. Door een derde als bedoeld in artikel 4, eerste lid, kunnen met toepassing van artikel 53 van de Landsverordening winstbelasting (AB 1988 no. GT 47):

- a. de aanschaffings- en voortbrengingskosten die hoger zijn dan 90 miljoen florin, en die zijn gemaakt in het kader van de exploratie of winning van petroleum op grond van de overeenkomst, bedoeld in artikel 4, eerste lid, versneld in 10 gelijke jaarlijkse delen worden afgeschreven;
- b. ten behoeve van toekomstige ontmantelingskosten jaarlijks ten laste van de winst dotaties aan een reservefonds worden gedaan met inachtneming van de bij de overeenkomst, bedoeld in artikel 4, eerste lid, daaromtrent vastgestelde bepalingen;
- c. verliezen, geleden door een derde bij de uitvoering van een overeenkomst tot onderzoek naar en winning van petroleum is bedoeld in artikel 4, eerste lid, worden verrekend gedurende de volgende twintig kalenderjaren.

3. Op de winst van een derde als bedoeld in artikel 4, eerste lid, behaald met andere dan de activiteiten die omschreven zijn in de in dat artikel bedoelde overeenkomst tot onderzoek naar en winning van petroleum, is de Landsverordening winstbelasting onverkort van toepassing.

4. De in een boekjaar genoten winst van een derde als bedoeld in artikel 4, eerste lid, wordt bepaald volgens goed koopmansgebruik, met inachtneming van een bestendige gedragslijn, die onafhankelijk is van de vermoedelijke uitkomst. Die gedragslijn zal alleen kunnen worden gewijzigd, indien goed koopmansgebruik dit rechtvaardigt.

5. Van de heffing van invoerrechten zijn vrijgesteld de materialen en andere benodigdheden, waarvan kan worden aangetoond dat zij gebruikt zullen worden bij de exploratie en exploitatie van in de zeebodem aanwezige petroleum op basis van een overeenkomst als bedoeld in artikel 4, eerste lid.

6. Op winsten, uitgekeerd door een derde als bedoeld in artikel 4, eerste lid, is artikel 6, tweede lid, onderdeel d, van de Landsverordening dividendbelasting en imputatiebetaling (AB 2002 no. 123) van toepassing, voor zover het betreft winsten die behaald zijn met de activiteiten, voortvloeiend uit een overeenkomst tot onderzoek naar en winning van petroleum als bedoeld in artikel 4, eerste lid.

7. Een derde als bedoeld in artikel 4, eerste lid, wordt ter zake van de toepassing van de Landsverordening belasting op bedrijfsomzetten (AB 2006 no. 83) niet beschouwd als een ondernemer, voor zover het betreft de omzet van de petroleum die gewonnen is op grond van een overeenkomst als bedoeld in artikel 4, eerste lid.

8. Het is een derde als bedoeld in artikel 4, eerste lid, niet toegestaan zich te vestigen in de vrije zone, noch kan hij aanspraak maken op toepassing van artikel 19 van de Landsverordening dividendbelasting en imputatiebetaling en de artikelen 3, tweede lid, onderdeel d, 3a, tweede lid, en 3b van de Algemene landsverordening belastingen (AB 2004 no. 10).

;

H. de artikelen 9, 16 en 17 vervallen;

I. in Bijlage II, behorende bij de Petroleumverordening zeegebied Aruba, wordt in de eerste alinea “39°34’38” vervangen door: “69°34’38”.

## Artikel II

In de Landsverordening winstbelasting (AB 1988 no. GT 47) worden de navolgende wijzigingen aangebracht:

A. in artikel 2 komt onderdeel b te luiden:

b. de winst van een naamloze vennootschap of een vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, waarvan alle aandelen middellijk of onmiddellijk eigendom zijn van het Land, voor zover deze winst is voortgevloeid uit een overeenkomst tot onderzoek naar en winning van petroleum als bedoeld in artikel 4, eerste lid, van de Petroleumverordening

zeegebied Aruba (AB 1987 no. 89); ;

B. artikel 53 komt te luiden:

#### Artikel 53

In bijzondere gevallen kan voor daarbij omschreven soorten ondernemingen of activiteiten bij landsverordening worden afgeweken van de artikelen 5, vierde lid, 6, tweede lid, onderdeel a, en 10, eerste lid.

#### Artikel III

Voor de afsluitende punt van de eerste volzin van artikel 1, tweede lid, van de Landsverordening belasting op bedrijfsomzetten (AB 2006 no. 83) wordt een komma geplaatst, gevolgd door een nieuw zinsdeel, luidende:

alsmede een naamloze vennootschap of een vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, die een overeenkomst tot onderzoek naar en winning van petroleum is aangegaan als bedoeld in artikel 4, eerste lid, van de Petroleumverordening zeegebied Aruba (AB 1987 no. 89), voor zover de omzet voortvloeit uit de exploratie en exploitatie van aardolie en aardgas, als bedoeld in die overeenkomst.

#### Artikel IV

Aan artikel 6, tweede lid, van de Landsverordening dividendbelasting en imputatiebetaling (AB 2002 no. 123) wordt na onderdeel c, onder vervanging van de afsluitende punt van dat onderdeel door een puntkomma, een nieuw onderdeel toegevoegd, luidende:

d. nul procent van de opbrengst, behaald met de exploratie en exploitatie van aardolie en aardgas op basis van een overeenkomst tot onderzoek naar en winning van petroleum als bedoeld in artikel 4, eerste lid, van de Petroleumverordening zeegebied Aruba (AB 1987 no. 89).

#### Artikel V

In artikel 128, eerste lid, ten 6°, van de Landsverordening in-, uit- en doorvoer (AB 2000 no. GT 10) wordt na onderdeel n een nieuw onderdeel ingevoegd, luidende:

o. materialen en benodigdheden, te gebruiken bij het verrichten van het onderzoek naar en bij de exploitatie van in de zeebodem aanwezig aardolie en aardgas op basis een overeenkomst tot onderzoek naar en winning van petroleum als bedoeld in artikel 4, eerste lid, van de Petroleumverordening zeegebied Aruba (AB 1987 no. 89);

#### Artikel VI

In de Landsverordening grondbelasting (AB 1995 no. GT 3) worden de navolgende wijzigingen aangebracht:

- A. in artikel 1 worden de woorden “op de in Aruba gelegen” vervangen door: op de op het vasteland van Aruba gelegen;
- B. in artikel 2, eerste lid, komt onderdeel a te luiden:
  - a. onroerende zaken, in eigendom bij het Land, voor zover daarop geen zakelijk recht gevestigd is;

## Artikel VII

Deze landsverordening treedt in werking op de dag, volgende op die van haar plaatsing in het Afkondigingsblad van Aruba.

Gegeven te Oranjestad, 30 november 2012  
F.J. Refunjol

De minister van Financiën, Communicatie,  
Utiliteiten en Energie,  
M.E. de Meza

De minister van Economische Zaken,  
Sociale Zaken en Cultuur,  
M.J. Hooiboer-Winklaar

De minister van Justitie en Onderwijs a.i.,  
M.G. Eman